

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



魔が物はこの矢に当たれ！  
～大塚神社「的始め式」～  
(関連記事は P19 に掲載)

## 今月号のみどころ

P 2  
成人式  
P 3  
消防出初式  
P 4～5  
町内一周駅伝

1 月 1 日現在／人口の動き  
(外国人を含む)

|     | 当月    | 前月    | (前月比)  |
|-----|-------|-------|--------|
| 男   | 3,295 | 3,298 | ( -3 ) |
| 女   | 3,728 | 3,729 | ( -1 ) |
| 合 計 | 7,023 | 7,027 | ( -4 ) |
| 世帯数 | 3,304 | 3,307 | ( -3 ) |
| 転 入 | 16 人  | 出 生   | 5 人    |
| 転 出 | 11 人  | 死 亡   | 14 人   |

平成26年

2

No.650

平成5年度生まれ

# 平成26年東串良町成人式

## 80名の新成人が大人の仲間入り

1月1日(水)、町総合センターで行われた平成26年東串良町成人式には、新成人61名が参加。色とりどりの華やかな振り袖姿や真新しいスーツ姿などに身を包んだ新成人たちは、友人たちとの談笑や記念撮影に興じるなどして、久しぶりに会う同窓生との再会を懐かしんでいました。

また、新成人へのお祝いとして青年団が作成した「ビデオレター」には、保護者やお世話になった先生方が登場し、会場からは歓声があがっていました。

今年度は「東串良町青年団体連絡協議会のあゆみ」も作成され、新成人の皆さんは、熱心に冊子に目を通していました。

## 新成人代表

町からの記念品受領

若松志保さん

町への記念品贈呈

櫻木理穂さん

町民憲章朗読  
松倉汐里さん

お礼のことは  
栗田晃仁さん



## 二十歳の誓い

本日は、お忙しい中、奥園町長様をはじめ、多数のご来賓の皆様にご臨席を賜り、このように盛大な成人式を挙行していただき、ありがとうございます。

また、ご来賓の皆様から私たちのためにお祝いと激励のお言葉をいただき、新成人一同、心からお礼申し上げます。

私たちは、本日、成人式を迎え、晴れて大人の仲間入りをすることになります。これからは、法の上でも一人一人が社会の一員になります。一人の大人として、権利と義務が与えられると同時に、社会人として、自覚を持った責任ある行動が求められます。自ら進んでさまざまなことに関わり、社会の一員としての役割を果たしていかなければなりません。

さて、成人となり改めて社会を見つめてみると、まだまだ続く厳しい経済状況、若者の就職率の低下の問題。また、平成二十三年三月十一日に発生した東日本大震災での被災地の復興や原子力発電所の問題はまだまだ先が見えません。しかし、このような状況でも、富士山の世界文化遺産登録や、新型ロケット「イプシロン」の打ち上げ成功、二十二年の東京オリンピック開催決定など、明るい話題もたくさんあります。

抱える人々に勇気と希望を与えたのではなかったかと思えます。新成人の皆さん、社会情勢の不安定な中、成人という人生の節目を迎えた私たちは、一人一人が自分の考えをしかりと持ち、社会の問題に目を向け、周りの人と力を合わせて協力し、素晴らしい未来を作っていかなければなりません。

私たちは、すでに社会に出て活躍している人や、学校で勉学に専念している人など、置かれてる立場はさまざまです。地元のために力を尽くす人、地元を離れて活躍する人、それぞれの道は違っても、一人一人が将来への夢を思い描き、今日のこの日を忘れることなく、お互いが切磋琢磨し、自分の人生を切り開いていきたいと思います。

先輩の皆さま、成人を迎えたばかりの私たちはまだまだ未熟です。これから多くのことを学び、早く社会人として一人前になれるように頑張りますので、今までと変わらぬご指導をよろしくお願い申し上げます。

最後に、この東串良町に生まれ育ったという誇りを胸に、両親や恩師、友人、お世話になった地域の人々など、たくさんの方への感謝の気持ちを忘れず、自分の力で社会に貢献していくことを誓い、新成人代表のあいさついたします。

平成二十六年 一月一日 新成人代表 原田真人



# 規律ある行動を披露

## 平成26年東串良町消防出初式

1月5日（日）、町内4分団が参加しての消防車両パレードと新春を飾る恒例の町消防出初式が、町民運動場で来賓多数を招いて盛大に開催されました。

消防パレードでは、柏原の波見港前から出初式会場までを各分団の消防車で走行しました。

また、消防出初式では、4分団約100名の消防団員を町長ら出席者が観閲し、各団員の着衣と各分団に配置した消防車など器具の

点検を行い、その後、規律訓練、操法、表彰式などが行われました。終始、団員の皆さんは規律ある行動を披露してくださいました。

なお、今回の消防出初式での表彰者は、次の方々です。  
（敬称略）

### 消防庁長官表彰（伝達）

#### ★永年勤続功労章

中島 重春（中央）

### 日本消防協会表彰（伝達）

#### ★勤続章

大村 教男（新川西・退団者）  
今村 清春（柏原）

### 鹿児島県消防協会

#### 総裁表彰（伝達）

#### ★功績章

牧住 浩昭（別府原）

#### ★精績章

永吉 慎一（柏原・田邊 宏樹（柏原）  
境 正明（新川西・林 啓介（新川西）  
堂地 隼人（新川西・前園 正昭（新川西）



### 鹿児島県知事表彰（伝達）

#### ★10年勤続章

堺 秀一（新川西）

### 肝属支部15年勤続表彰

#### ★15年勤続章

村吉 修（別府原）  
内西 德行（中央）

### 東串良町長表彰

#### ★25年勤続章

日高 昇二（中央）

#### ★20年勤続章

牧住 浩昭（別府原）  
岩下 廣喜（中央）

#### ★20年勤続妻の表彰

牧住 文子（別府原）  
岩下 和子（中央）



# 第46回町内一周駅伝競走大会

## 岩弘チーム 2年ぶりの優勝!

1月19日(日)、第46回町内一周駅伝競走大会が開催され、町内7地区7チームと町内事業所の2チームが参加し合計9チーム(3チームはオープン参加)が健脚を競いました。

午後1時30分に町総合体育館前をスタート、各チーム15区間を町民の熱い声援を背にタスキを繋いでいき、岩弘チームが1時間38分24秒の記録で優勝を飾りました。躍進賞については新川西チームが受賞となりました。

なお、大会の成績は次のとおりです。

### ■大会記録

|      |         |               |
|------|---------|---------------|
| 優勝   | 岩 弘     | 1時間 38 分 24 秒 |
| 準優勝  | 池之原     | 1時間 41 分 01 秒 |
| 3 位  | 新川西     | 1時間 43 分 43 秒 |
| 4 位  | 川 西     | 1時間 44 分 09 秒 |
| 5 位  | 南 部     | 1時間 46 分 01 秒 |
| 6 位  | 豊 栄     | 1時間 50 分 30 秒 |
| オープン | 柏 原     | 1時間 44 分 35 秒 |
| オープン | ルービンの里  | 1時間 35 分 08 秒 |
| オープン | 志布志石油備蓄 | 1時間 52 分 15 秒 |

### ■躍進賞

新川西(昨年7位→今年3位へ)  
(タイムは2分48秒短縮)

### ■タスキリレー

#### ◎ 1区～2区



前田龍馬～前田みどり親子の  
タスキリレー(岩弘)

#### ◎ 1区～2区



林晃暉～林弥生親子の  
タスキリレー(新川西)

#### ◎ 1区～2区



村吉孝海～村吉美奈子親子の  
タスキリレー(川西)

#### ◎ 5区～6区



中村秀幸～中村秀一兄弟の  
タスキリレー(柏原)

#### ◎ 7区～8区



前田結美～前田紗綾姉妹の  
タスキリレー(岩弘)

#### ◎ 13区～14区



是枝幸之介～是枝丈一郎兄弟の  
タスキリレー(岩弘)

#### ◎ 14区～15区



立迫光平～立迫光輝親子の  
タスキリレー(新川西)



▲優勝した岩弘地区のみなさん

## ■区間賞

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|   |   |   |   |   |
| 第1区                                                                                 | 第2区                                                                                 | 第3区                                                                                 | 第4区                                                                                  | 第5区                                                                                   |
| 蔵園 栄二<br>(豊 栄)                                                                      | 村吉 美奈子<br>(川 西)                                                                     | 甫村 真<br>(南 部)                                                                       | 甫村 朋花<br>(池之原)                                                                       | 豎山 演秋<br>(岩 弘)                                                                        |
|  |  |  |  |  |
| 第6区                                                                                 | 第7区                                                                                 | 第8区                                                                                 | 第9区                                                                                  | 第10区                                                                                  |
| 村吉 賢一郎<br>(川 西)                                                                     | 前田 結美<br>(岩 弘)                                                                      | 前田 沙綾<br>(岩 弘)                                                                      | 大迫 優子<br>(豊 栄)                                                                       | ☆蔵園 陽香<br>(豊 栄)                                                                       |
|  |  |  |  |  |
| 第11区                                                                                | 第12区                                                                                | 第13区                                                                                | 第14区                                                                                 | 第15区                                                                                  |
| ★前原 匠<br>(池之原)                                                                      | 宮野 耕輔<br>(池之原)                                                                      | 是枝 幸之介<br>(岩 弘)                                                                     | 山越 悠聖<br>(豊 栄)                                                                       | 池之上 けやき<br>(岩 弘)                                                                      |

☆ 10 区の蔵園陽香さんは新記録。(1.6km : 6:07 分) ★ 11 区の前原匠さんは新記録。(2.7km : 8:32 分)

## 農業所得の計算は収支計算で行います！

農業所得の算出は、原則として収支計算になっています。申告のときは、収入を確認できるもの、必要経費などの領収書または明細書、収支内訳書及び雇用明細書（雇用費の内訳がわかるもの）を準備してください。簡易農業計算書が必要な方は、税務課に準備してありますので、事前に記入の上ご持参ください。

### 所得税確定申告の案内

- 確定申告、譲渡所得及び贈与等の所得内訳書の提出、還付申告をされる方は、確定申告会場へご相談ください。
  - 期 間 平成26年2月17日（月）～平成26年3月17日（月）※土・日曜日を除く
  - 時 間 午前9時～午後4時まで
  - 会 場 鹿屋税務署【鹿屋合同庁舎（国）4階共用会議室】
- ※必要書類が揃っていないと申告受付ができない場合がありますのでご注意ください。

### 奨学資金申請等により、確定申告書に税務署の受付印が必要な方

- 税務署で申告される方：直接税務署で申告を行い、受付印をもらう。
- 地域の各会場で申告される方：地域の各会場等で申告し、ご自身で申告書を税務署に持参又は郵送（住所・氏名を記入後の返信用封筒を同封）し、受付印をもらう。



**住民税申告は 2月10日（月）～3月14日（金）までです（土日は除く）**

### 町県民税・国民健康保険税申告日程表

| 月 | 日  | 曜日 | 時間                      | 対象地区                                                 | 会 場        | 月 | 日  | 曜日 | 時間                       | 対象地区                      | 会 場          |
|---|----|----|-------------------------|------------------------------------------------------|------------|---|----|----|--------------------------|---------------------------|--------------|
| 2 | 10 | 月  | 午前 9:30<br>～<br>午後 3:00 | 下之馬場・下之馬場住宅<br>別府原・馬越全区<br>川西団地                      | 役場保健センター   | 2 | 27 | 木  | 午前 9:30<br>～<br>午後 4:00  | 新川西全区                     | 新川西下公民館      |
| 2 | 12 | 水  |                         | 豊栄全区<br>池之原団地                                        | 総合センター     | 2 | 28 | 金  |                          | 溜水下東・下西・中                 | 溜水地区構造改善センター |
| 2 | 13 | 木  |                         | 池之原上東・池之原<br>上西・ニュー池之原・<br>にぎやかタウン池之原・<br>ルピナスタウン池之原 | 池之原上西公民館   | 3 | 3  | 月  | 午前 9:30<br>～<br>午前 11:30 | 溜水上・境                     | 溜水境公民館       |
| 2 | 14 | 金  |                         | 池之原中・池之原下西<br>街道団地・石掘団地                              | 池之原中集落センター | 3 | 4  | 火  |                          | 安留全区                      | 安留集落センター     |
| 2 | 17 | 月  |                         | 池之原下                                                 | 池之原下公民館    | 3 | 5  | 水  |                          | 上山野                       | 上山野公民館       |
| 2 | 18 | 火  | 午前 9:30<br>～<br>午後 4:00 | 雪山<br>にぎやかタウン雪山                                      | 雪山公民館      | 3 | 6  | 木  |                          | 山野                        | 山野公民館        |
| 2 | 19 | 水  |                         | 岩弘上東                                                 | 岩弘上東公民館    | 3 | 7  | 金  |                          | 役所                        | 役所公民館        |
| 2 | 20 | 木  |                         | 岩弘上                                                  | 岩弘上公民館     | 3 | 10 | 月  | 午前 9:30<br>～<br>午後 4:00  | 中園                        | 中園公民館        |
| 2 | 21 | 金  |                         | 岩弘中                                                  | 岩弘中公民館     | 3 | 11 | 火  |                          | 高松、熊之馬場<br>上熊之馬場、古市団地     | 熊之馬場公民館      |
| 2 | 24 | 月  |                         | 岩弘下全区                                                | 岩弘下公民館     | 3 | 12 | 水  |                          | 柏原一全区、仲之町全区<br>新町全区、東町、仲町 | 柏原消防会館       |
| 2 | 25 | 火  |                         | 堅田・吉元・川西一・二                                          | 川西公民館      | 3 | 13 | 木  | 午前 9:30<br>～<br>午後 3:00  | 予備日（池之原校区）                | 役場保健センター     |
| 2 | 26 | 水  |                         | 下伊倉                                                  | 下伊倉公民館     | 3 | 14 | 金  |                          | 予備日（柏原校区）                 | 役場保健センター     |
|   |    |    |                         | 俣瀬東                                                  | 俣瀬東公民館     |   |    |    |                          |                           |              |
|   |    |    |                         | 俣瀬西                                                  | 俣瀬西公民館     |   |    |    |                          |                           |              |
|   |    |    |                         | 唐仁・小新地・宮之前                                           | 唐仁集落センター   |   |    |    |                          |                           |              |
|   |    |    |                         | 大塚・大塚原                                               | 唐仁集落センター   |   |    |    |                          |                           |              |

※町県民税の申告は3月14日（金）までに必ず申告してください。  
（各会場申告受付期間中は、役場税務課では申告できません。）

### 税に関するお問い合わせは

■鹿屋税務署 ☎（42）3127 ■役場税務課 ☎（63）3109

# 税金の申告が始まります！

2月10日（月）から地域の各会場で、町県民税の申告及び所得税の確定申告が始まります。  
以下、申告時の必要事項と注意事項をお知らせいたします。

**なお、地域の各会場での申告受付期間中は、役場税務課では申告できません。必ず申告会場で申告してください。**

## 個人町民税の申告

### 申告しなければならない人

- 平成26年1月1日現在で、東串良町に住所を有する人。
- 給与所得者で給与以外（農業所得・譲渡所得等）の収入がある人は、金額の多少に関わらず必ず申告してください。

**注）平成25年中に収入がなかった人や年金収入だけの人も、国民健康保険税軽減措置や各種証明書などの発行に不可欠な基礎資料となりますので、必ず申告してください。**

### 申告しなくてよい人

- 所得税の確定申告を税務署に提出する人。
- 給与所得のみの人

**注）2ヶ所以上の職場から給与収入がある人は、確定申告が必要となる場合があります。**

### 申告会場に持参するもの

- 印鑑
- 給与所得の源泉徴収票・・・会社や工場、商店で雇用されて得た給与及びパート賃金。  
農業・漁業などで雇用されて得た給与及びパート賃金。
- 生命保険・個人年金・農業者年金・地震保険・国民健康保険税・後期高齢者保険料・介護保険料・園芸共済掛金などの領収書または証明書、免税対象飼育牛売却証明書など。
- 国民年金に加入されている方は「国民年金保険料」控除証明書または領収書。
- 公的年金などの源泉徴収票（年金支払い者から郵送）
- 『障害者控除対象者認定書』・・・65歳以上で身体障害者手帳交付者と同程度の障害がある方で認定を受けている方。（役場福祉課で申請してください。）

＜障害者控除＞

納税者本人またはその控除対象配偶者や扶養親族のうち障害者がいるときは、その障害者1人につき27万円、特別障害者がいるときは特別障害者1人につき40万円を所得金額から差し引くことができます。

- 身体障害者手帳・戦傷病者手帳・療育手帳など。
- 医療費控除を受ける方は、支払った医療費の領収書及び保険などで補填される金額の明細書。  
ただし、**医療費控除は所得金額に対する控除となります。**
- 住宅取得控除明細書（最初の年の分については、確定申告をしなければなりません。）

## 申告を忘れると・・・

- 国民健康保険の加入者は、保険税の軽減措置が受けられなくなります。

例えば、平成25年度の税率で計算すると、67歳の1人世帯、所得33万円未満で固定資産税額0円の場合の保険税額は、申告した人17,600円（7割軽減該当）、申告しない人は58,600円になります。

- 各種証明書の交付を受けられなくなります。

# 臨時福祉給付金詐欺（簡素な給付措置）にご注意ください

「臨時福祉給付金」に関して

- 市町村や厚生労働省などが ATM（銀行・コンビニなどの現金自動支払機）の操作をお願いすることは、絶対にありません。
- ATM を自分で操作して、他人からお金を振り込んでもらうことは絶対にできません。
- 市町村や厚生労働省などが、「簡素な給付措置（臨時福祉給付金）」の給付のために、手数料などの振込を求めることは絶対にありません。
- 現時点で、市町村や厚生労働省などが住民の皆様の世帯構成や銀行口座の番号などの個人情報照会することは、絶対にありません。ご自宅や職場などに市町村や厚生労働省（の職員）などをかたった電話がかかってきたり、郵便が届いたら、迷わず、最寄りの警察署（または警察相談専用電話（＃ 9110））に御連絡ください。

## 臨時福祉給付金とは？

平成 26 年 4 月から消費税率が 8%へ引き上げられますが、所得の低い方々への負担の影響に鑑み、暫定的・臨時的な措置として、臨時福祉給付金を支給する予定です。

厚生労働省ホームページ <http://www.mhlw.go.jp/>

## 給付対象者

平成 26 年度分市町村民税（均等割）が課税されない方が対象です。  
ただし、ご自身を扶養している方が課税される場合や  
生活保護制度の被保護者となっている場合などは対象外です。

## 給付額

- 給付対象者 1 人につき 1 万円
- 給付対象者の中で下記に該当する方は 5 千円を加算
  - ・老齢基礎年金、障害基礎年金、遺族基礎年金等の受給者など
  - ・児童扶養手当、特別障害者手当等の受給者など



## 申請手続

申請先は、基準日（平成 26 年 1 月 1 日）において住民登録がされている市町村となります。  
具体的な申請の受付時期・手続等については、決まり次第、お伝えする予定です。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 福祉係 ☎ 63-3103



子育て支援センターひまわり館

# ひまわり通信

ひまわりカレンダー【2月13日～3月12日予定表】

| 木                      | 金                 | 土      | 日     | 月                            | 火     | 水                          |
|------------------------|-------------------|--------|-------|------------------------------|-------|----------------------------|
| ベビーマッサージ 2/13<br>(予約制) | クッキング 14<br>(予約制) | 休館 15  | 休館 16 | 17<br>園庭遊び                   | 休館 18 | 19<br>総合センター               |
| 身体測定 20                | ひまわり温泉<br>に入ろう 21 | 休館 22  | 休館 23 | 24<br>ひな人形を作ろう               | 休館 25 | 26<br>親子でエアロビ<br>※ひまわり館にて  |
| 英語に TRY ! 27           | お楽しみ会 28          | 休館 3/1 | 休館 2  | 3<br>ひな祭りを<br>楽しもう           | 休館 4  | 5<br>ひつとべ館                 |
| カレンダー作り 6              | トランポリン<br>で遊ぼう 7  | 休館 8   | 休館 9  | 10<br>公園へ行こう<br>(田崎地区学習センター) | 休館 11 | 12<br>親子でエアロビ<br>※保健センターにて |

- ★午前 10 時～午後 3 時の間なら、何時でも自由に利用できます。（カレンダー記載の活動は午前中に行っています。）
- ★0 歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。（町外可）

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター  
ひまわり館（青葉保育園内）  
☎（63）5533



## 健康チェック・栄養相談 無料実施！

当日、会場では血圧測定、  
身体測定、栄養相談・健康  
相談、薬の飲み方指導が  
無料で受けられます

平成26年2月22日（土）  
午後1時30分～午後4時

場所 鹿屋体育大学  
講義棟 103講義室  
(鹿屋市白水町1番地)

## 講演内容

講演1 「狭心症・心筋梗塞と生活習慣」  
鹿屋医療センター 循環器科部長 城元里朋

講演2 「おいしく食べる減塩食」  
鹿屋医療センター 栄養管理室長 牛鼻みどり

講演3 「動脈硬化予防に効果的な運動は！」  
健康増進センター 事業課長 藤崎美代子

## お問い合わせ先

県民健康プラザ鹿屋医療センター 経営課  
TEL 0994-42-5101（内線121）  
県民健康プラザ健康増進センター 事業課  
TEL 0994-52-0052

# 県民健康講座

# 生活習慣と心臓病



入場無料  
申込不要

★主催／県民健康プラザ鹿屋医療センター 県民健康プラザ健康増進センター  
★後援／鹿屋市 鹿屋市社会福祉協議会

資源ごみの出し方をもう一度確認してください。

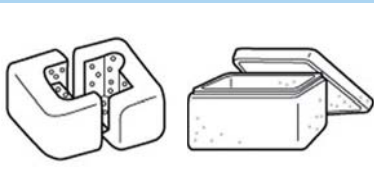
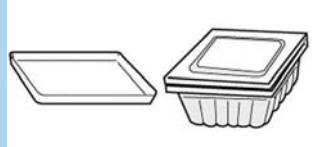
## プラスチック製容器包装類の出し方

プラ選別は、①ペット、②発泡、③白色、④その他の4種類です

プラ容器の品質を良くするため、以下の点に注意してください。

- ①資源表示を確認し、正しく分別してください。  
異物は絶対に混ぜないでください。
- ②きれいにしてお出しください。汚れているものは、リサイクルできません。  
内容物や汚れを洗って落とし、水気を切ってお出しください。
- ③二重袋にしないでください。  
二重袋とは、レジ袋などにプラ類を入れて更に資源ごみ袋に入れて出すことです。  
二重袋は、リサイクル作業に支障をきたします。

※違反ごみ排出者へは、東串良町衛生自治団体連合会代議員が後ほど連絡を行いますので、連絡があった場合は、再分別後排出してください。

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>①ペットボトル</b><br/>◎飲料用◎酒類用◎しょうゆ用ペットボトルで<b>無色透明</b>なものなど<br/>キャップやラベルは「<b>その他プラ</b>」<br/>●きれいに洗浄してください。</p>   <p>PET<br/>ボトル</p> <p>○収集所の「ネットコンテナ」で回収します。</p> | <p><b>②発砲スチロール</b><br/>◎白色の発砲スチロールなど</p>  <p>PS<br/>ポリスチレン</p>  <p>○収集所の「ネットコンテナ」で回収します。</p>     |
| <p><b>③白色トレイ</b><br/>◎白色のトレイなど</p> <p>●きれいに洗浄してください。</p>  <p>PS<br/>ポリスチレン</p>  <p>○収集所の「ネットコンテナ」で回収します。</p>                                                   | <p><b>④その他のプラスチック容器</b><br/>◎レジ袋◎ペットボトルのフタ・ラベル<br/>◎外装フィルム◎カップ麺のカップ<br/>◎着色ペットボトル◎着色トレイなど<br/>※内側がアルミコーティング（銀色）のものは「可燃ごみ」</p> <p>●きれいに洗浄してください。<br/>○「資源ごみ専用袋」に氏名を記入して出して下さい。</p>  |

■廃棄物に関するお問い合わせ先

東串良町役場 住民課 年金兼環境係 電話 0994-63-3102



石原 みぎき ちゃん  
(岩弘中)

平成25年2月1日生まれ  
父：毅士さん 母：実鈴さん

★保護者から一言★

「お姉ちゃん、お兄ちゃんたちと仲良くね！」

満一歳  
すこやかスナップ



町総合センター ☎63-2122

開館時間：午前9時～午後5時

土曜日・日曜日も開館しています。ただし、祭日は休館です。

祝・祭日も開館しています。  
どうぞ、ご利用ください！

※昨年9月から行われましたスタンプキャンペーン第4弾「わくわくくじびき大会」は1月31日をもって終了いたしました。たくさんの方で参加ありがとうございました。



絵本

◆「パーティーによばれましたよ」  
モー・ウィレムズ  
はじめてパーティーに招待されたこぶたの  
ピギーは、どきどきわくわく。ゾウのジェラル  
ドは、親切にアドバイスするけれど…？



絵本

◆「とてもおおきなサンマのひらき」  
岡田よしとか  
ある日、またやさんは市場でとてもお  
きなサンマのひらきをみつけました。  
みんなで食べようすると、不思議な  
事が…。またやさんのぼやきが聞こえて  
きそうな楽しい絵本です。



絵本

◆「とんとんとん！だれかな？」  
ミカエラ・モーガン  
きょうは、ひとりでおるすばん。待っ  
ているのは…とんとんとん！とびらをたた  
くのだあれ？ドアをめくるととっても楽し  
いしかけ絵本です。



絵本

◆「はぐ」  
佐々木マキ  
ページをめくってギュッ！またまた  
めくってギュッ！大切な人とはぐした  
くなっちゃう様な、シンプルだけ  
あったかい絵本です。



一般書

◆「五峰の鷹」  
安部龍太郎  
幼くして叔父に両親を奪われた若き武将・  
三島清十郎が成長していく姿を通して戦国時  
代の人々の原動力を描いた作品。「等伯」で  
直木賞を受賞した著者の受賞後第1作品。



一般書

◆「はなとゆめ」  
沖方丁  
28歳にして帝の后・中宮定子に仕え  
ることとなった清少納言。内裏の雰囲気  
に馴染めずにいたが、定子に才能を  
認められ…中宮での華やかさと苦悩に  
翻弄されていく清少納言の生涯を描い  
た歴史小説。



一般書

◆「迷惑メール、返事をしたらこうなった」  
多田文明  
一攫千金、あやしい通販、架空請求 etc.  
迷惑メールのその先は？多くの人が「行って  
みたいけど行けない世界」をあえてのぞいて  
みた著者の記録。



一般書

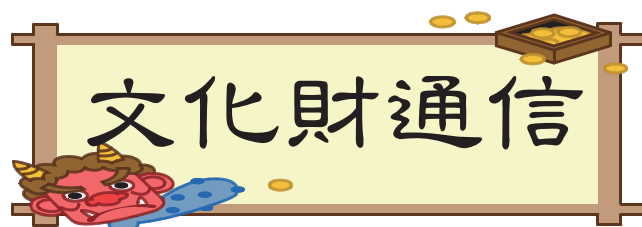
◆「何のために生まれてきたの？」  
やなせたかし  
絶望の隣にはきっと希望がある。史上  
最弱のヒーロー「アンパンマン」の著者  
が作品誕生の経緯と戦争体験や下積み  
時代を乗り越えてきた秘訣が綴られた本  
です。



## 新成人からの記念寄贈本が届きました！

平成26年東串良町新成人より、町へ新刊本の寄贈がありました。

「子どもたちが、本をたくさん読んで、少しでも将来に役立ててくれたら嬉しいです。」という思いを込めて、『児童』向けの本が届けられました。  
是非、ご活用ください。



| 広報掲載月 | 4月   | 5月        | 6月            | 7月            | 8月           | 9月          | 10月                 | 11月          | 12月                | 1月        | 2月                  | 3月  |
|-------|------|-----------|---------------|---------------|--------------|-------------|---------------------|--------------|--------------------|-----------|---------------------|-----|
| 第 回   | 1    | 2         | 3             | 4             | 5            | 6           | 7                   | 8            | 9                  | 10        | 11                  | 12  |
| 内 容   | はじめに | 第1編<br>自然 | 第2編<br>歴史(前半) | 第2編<br>歴史(後半) | 第3編<br>行政と財政 | 第4編<br>産業経済 | 第5編<br>観光・交通<br>・通信 | 第6編<br>教育・文化 | 第7編<br>社会福祉・<br>厚生 | 第8編<br>軍事 | 第9編<br>民俗文化財<br>その他 | まとめ |

## 第 1 1 回 第 9 編 民俗文化財 その他

第九編 民俗文化財その他

第一章 町内の伝説と伝承

第一節 伝説

第二節 伝来

第二章 町の文化財

第一節 有形文化財

第二節 無形文化財

第三節 民俗文化財

第三章 神社寺院

第一節 神社

第二節 寺院

第四章 衣食住

第一節 人間と衣

第二節 人間と食物

第三節 人間と住

こんにちは。  
教育委員会です。

～第20回～

魅力ある学校づくりに取り組みます。

開催の御案内です。

今年も、町生涯学習推進大会と同日開催いたします。  
ぜひお越しください。

## 第4回東串良町 小学校英語活動発表会・中学校英語暗唱大会

恒例となりました「小学校英語活動発表会」並びに「中学校英語暗唱大会」を、今年も開催いたします。  
より多くの保護者・町民の皆様にご覧いただくために、今年も下記のとおり町生涯学習推進大会と同日開催いたします。

多数のご来場をお待ちしております。

期日 平成26年2月15日(土)

時間 9:00～12:00

会場 東串良町総合センター

- 出場 ○ 小学校5・6年生の  
代表児童  
○ 中学校1・2年生の  
代表生徒

海外研修の体験発表もあります。

- 東串良中2年  
尾上 由衣 さん  
○ 東串良中3年  
永田 萌 さん

昨年度の  
様子です



東串良町教育委員会(役場3階)

管理課 63-3133 主に学校教育・就学相談など  
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など



## 郷土芸能保存会(仮称)立ち上がる!!

町内各地に伝わる郷土芸能を保存し、併せて、地域住民と子ども達との触れ合いの活動を目的とする郷土芸能保存会が設立されます。

保存会役員は、各学校、文化協会、各伝統芸能団体、児童委員から選任された方々で構成され、平成26年度から第3土曜日を「地域文化に触れ合う日」と定め、各小中学校の小学4年生以上中学2年生以下(但し希望者がいれば誰でも参加出来る)を対象として、希望する各地域の伝統芸能を地域の方々と一緒に学びます。

地域の指導者及び地域の皆様のご理解とご協力をよろしくお願い致します。

### <各校区ごとの伝統芸能>

- 池之原校区⇒池之原上・下、川西の棒踊り、岩弘の鉦打ち
- 柏原校区⇒下伊倉、唐仁、役所の鎌踊り、新川西、上山野の棒踊り
- 町指定無形民俗文化財⇒柏原相撲甚句踊り、唐仁八月踊り



(↑) 会の様子

# 元氣

なまちの

経済 農政

情報

【お問合せ先】

東串良町役場経済課  
大隅地域振興局農政普及課  
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525  
☎ (52) 2144  
☎ (63) 3123

14

## 県立農業大学校における 農業機械士養成研修等 のご案内

平成26年度に、鹿児島県農業開発総合センター農業大学校において、6月から10月にかけて開催される農業機械士研修等（前期）の受講希望者を取りまとめたと思います。

受講を希望される方は、**2月20日（木）**までに役場経済課へご連絡ください。

### 《研修内容》

○農業機械士養成研修

（大型特殊免許〈農耕限定〉取得含む。）

○農業機械士応用研修

（けん引免許〈農高限定〉取得含む。）

※農業機械士認定者に限る

なお、受講者数に限りがあり、必ずしも受講できるとは限りませんのでご了承ください。

### 【連絡先】

東串良町役場 経済課 農林水産係  
☎ 63-3123（内線255）

## 平成26年度の転作 申告について

新聞等で報道がありました、平成26年度の転作制度については、若干の変更が予定されています。

このことにより、昨年と同様の時期に転作申告を予定していますので、早期水稻の準備等でご迷惑をお掛けいたしますが、ご理解のほどよろしくお願いいたします。

なお、新しい転作制度の説明を兼ねた転作申告の詳細については、別途通知いたしますが、お問い合わせは役場経済課へご連絡ください。

### 【連絡先】

東串良町農業再生協議会  
（東串良町役場経済課内）  
☎ 0994-63-3123  
FAX 0994-63-3138

## 家畜の健康と安全を 願って

町和牛振興会会長の永田客藏さん（中園）は、町畜産センターにある馬頭観音の花水を機会あることにいつもきれいにされていますが、平成23年に牛のオブジェを寄贈されてからは、もともと素敵な場所にしたいたとオブジェの周辺に季節の花を植えていらつしやいます。

二度と口蹄疫や高病原性鳥インフルエンザのような悪性伝染病が発生しないようにと、家畜の健康と安全を願って取り組んでおられます。



1月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（1/23～25）

|    |   | 頭数（頭）        | 最高価格（円） | 平均価格（円） | 前月比（円）   | 平均体重（kg） |
|----|---|--------------|---------|---------|----------|----------|
| 雌  | 町 | 63（50）       | 567,000 | 452,889 | △ 18,376 | 256      |
|    | 郡 | 738（574）     | 800,000 | 450,703 | △ 21,803 | 259      |
| 去勢 | 町 | 68（67）       | 638,000 | 517,794 | △ 39,083 | 278      |
|    | 郡 | 838（730）     | 783,000 | 520,788 | △ 35,651 | 288      |
| 計  | 町 | 131（117）     | 638,000 | 486,580 | △ 29,170 | 268      |
|    | 郡 | 1,576（1,304） | 800,000 | 487,969 | △ 27,774 | 274      |

※頭数は入場頭数、（ ）数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。  
2月セリ市は2月17日～19日の予定です。

# 道路の異状を発見したら

#から始まる  
この番号へ

## 道路緊急 ダイヤル☎

全国共通 24時間受付無料

# #9910

路面の汚れ(油・土砂)



路面の穴ぼこ・段差



路面の落下物



ガードレール・標識等の損傷



落石・土砂流入等の災害



その他、  
動物の死骸を  
発見したとき等も、  
通報してください。

みなさまのご協力を  
お願い致します。

### ① 異状発見



道路の異状を見つけたら  
#9910 に電話してください

### ② 通報



電話をかけたらず音ガイドに  
従って通報して下さい

### ③ 補修



道路管理者が  
早急に対応します

### ④ 道路復旧!



あなたの通報が道路の  
早期復旧につながります!

実施機関

国土交通省九州地方整備局・西日本高速道路株式会社・福岡北九州高速道路公社

### 注意事項

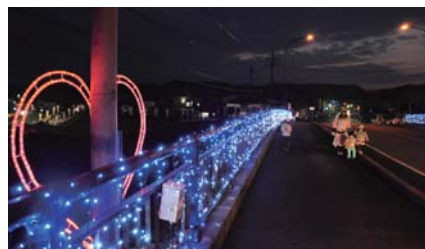
- 異状箇所特定のため、道路名、進行方向、キロポスト、周辺の施設等をご確認いただきますようお願い致します。
- 都道府県等が管理する道路については、夜間・土・日・祭日は早急に対応出来ない場合もあります。
- 事故情報は、警察(110番)へ連絡してください。
- 道路交通情報については、(財)日本道路交通情報センターへお問い合わせください。  
全国共通ダイヤル: 050-3369-6666 携帯電話短番ダイヤル: #8011

道路交通法により運転中の通話は  
禁止されています。安全な場所に  
停車しておかけください。



## 東西串良と恋人たちの架け橋に

～東西くしら盛り UP 会 イルミネーションイベント～



昨年の12月1日（日）に、豊栄橋のイルミネーション点灯式が河川敷で行われました。

この事業は、鹿屋市串良・東串良町の若手有志でつくる「東西くしら盛り up 会」（出水澤直志会長）が、町を明るくしてを元気にしたいと企画したものです。イベントに向けて、5月ころから東串良町有地の草刈請負や募金集めで資金を集めたり、実行委員会で議論を重ねたりしてきました。

点灯式では、出店やステージショーなどのイベントも開催され、多くの人で賑わいました。

出水澤直志会長は、「彩られた豊栄橋が東西の串良、そして恋人たちの架け橋となってくれば。来年以降も継続して地域活性化につなげていきたい」と抱負を語ってくださいました。

## グラウンドゴルフ大会で見事優勝!

～かのやグラウンドゴルフ 11・12 月大会～



写真左から内西達巳さん、岡留安夫さん

昨年行われた「かのやグラウンドゴルフ大会」において、11月の部で岡留安夫さんが、12月の部で内西達巳さんが見事、総合優勝されました。

お二人は、「今後も優勝目指して頑張りたい。」と抱負を語ってくれました。



**町グラウンドゴルフ協会**  
会員募集

■お問い合わせ先■  
東串良町グラウンドゴルフ協会  
代表 福満 TEL0994-63-9071

## 岩弘上～岩弘中区で食事会を開催

～岩弘上・岩弘上東・岩弘中区民生委員：末吉むつさん～



昨年11月末に、民生委員の末吉むつさん（写真後方左から2人目）が岩弘上・岩弘上東・岩弘中区の方を対象とした食事会を開催されました。

参加者は、手作りのおやつ、弁当をおいしそうに喜んで食べていました。

また、内門ますみさんの指導のもと、風船を使った花作りも行われました。力が入りすぎてあちこちでバンバン割れる音がする度に、会場には驚きの声と笑い声が響いていました。作品は、それぞれ個性のあるものとなり、隣どおしで作品の自慢をする姿も見られました。

末吉さんは、「今後も素敵な笑顔がみられるように、協力員ともども地域の方々を応援をしていきたい」と話されていました。

## 無病息災を願い健康祈願

町内 89 名の子どもたちが七草祝

1月7日（火）、町内の3神社（大塚神社、廣田神社、宮貫神社）において、子どもたちのこれまでの成長を感謝し、明るい将来を祈願する七草祝の行事が行われました。

日頃は、あどけない表情を見せる無邪気な子どもたちですが、少し緊張した顔で神事に参加し、お祓いを受けていました。

嬉しそうに鮮やかな着物で着飾った子供たちを、保護者や地域の方々は笑顔で見守っていらっしゃいました。



廣田神社



宮貫神社



大塚神社

## 事業報告＊東串良町青年団体連絡協議会＊

### サンタさんがやってきた！

東串良町青年団『クリスマス大作戦』



昨年の12月24日（火）に、毎年恒例となった東串良町青年団体連絡協議会による、クリスマス大作戦が行われました。

当日は、暗くなってからサンタさんやトナカイに扮した青年団員がプレゼントを持ってやってきて、「今年1年良い子にしていた子にプレゼントだよ」と、子どもたちに手渡しを行いました。

プレゼントを受け取った子どもたちは、「来年も来てね～」と大喜びしていたようです。

### 子どもたちと凧揚げに挑戦！

～東串良町青年団「子どもたちとのお正月遊び交流事業」～

1月11日（土）、東串良町青年団「子どもたちとのお正月遊び交流事業」が行われました。この事業は、子どもたちとふれ合う活動がしたいという団員の想いで今年度から行われ、当日は、約40名が参加しました。

子どもたちは、団員や保護者、先生方と一緒に凧作りに挑戦し、それぞれ好きな絵を描いた凧を作りました。作業中は、将来の夢や学校、家庭のことなどを子どもたちが団員に嬉しそうに話す姿も見られました。



当日は、風が弱く凧が揚がるか心配されましたが、ビニール製の凧は気持ちよく空を舞っていました。

団長の松元裕太さんは、「来年度以降も、このような子どもたちとの交流事業を続けていくことで町の活性化や、将来の団員確保につながれば嬉しいです。」と話していました。



## 税のしくみを正しく理解

～両小学校6年生が『租税教室』で学習～



池之原小学校6年生：12月11日（水）開催



柏原小学校6年生：12月13日（金）開催

12月に両小学校の6年生を対象に、税のしくみを少しでも理解してもらおうと『租税教室』が開催されました。

当日は、東串良町役場税務課の職員2名が“税のしくみ”について説明に訪れ、「警察や消防、町役場などは税金によって運営されています。」「税金がないと、みなさんが勉強する学校の教科書ももらえなくなります。」など、生活に身近なことを例にして分かりやすく説明しました。

子どもたちは、講師の話に熱心に耳を傾けており、税の大切さについて学ぶことができました。

## 最後まであきらめない強さ育む！

～両小学校 校内持久走大会～



12月11日（水）開催 柏原小学校



12月12日（木）開催 池之原小学校

寒空の下、開催された校内持久走大会には、たくさんの保護者が応援に駆けつけ、子どもたちの懸命に頑張る姿に声援を送っていました。

子どもたちは、体育の時間に練習に取り組んできた成果を発揮し、自分が立てた目標に向かって、最後まで一生懸命走り抜いていました。

## 親子でミニ門松作り

～両小学校コミュニティ協議会～



池之原小学校：12月7日（土）開催



柏原小学校：12月21日（土）開催

昨年12月に両小学校のコミュニティ協議会主催でミニ門松作りが行われました。

親子で竹を切ったり、コモをまいたり悪戦苦闘しながらも、参加者は共同作業でそれぞれ個性あふれるミニ門松を作っていました。参加者からは、「門松作りは初めてで難しいが楽しい。」「新年を気持ちよく迎えられそうです。」等の声が聞かれました。

柏原小では、松田利三次さんをはじめとする校区老人クラブの皆様のご指導のもと、お正月用飾りの「しめ縄作り」にも挑戦しました。

初体験の親子が多く、稲わらを編むのがなかなか難しかったようですが、見事に完成させていました。

両小学校区コミュニティ協議会では、今後も、親子の交流・地域との絆を深める事業を計画していきたいとのことです。

## 屋上避難階段を活用して避難訓練

～柏原小学校～

1月17日（金）柏原小学校で、地震と津波を想定した避難訓練が行われました。

訓練は、昼休み終了間近の時間から実施され、昨年から設置された屋上への避難階段を活用して行われました。

まずは、地震が発生したとの想定から、子どもたちは、それぞれ遊んでいた場所で、揺れが収まるのを待ちました。次に津波警報が発令したとの想定で、屋上避難階段を使って、屋上へ避難しました。

子どもたちは「おかしも（おさない・かけない・しゃべらない・もどらない）」を守って、約3分で全員屋上へと避難できました。

避難訓練の後は、体育館で、東日本大震災時に全校生徒が助かった学校の例を参考に、素早い判断で油断せずより高い所へ逃げ続けることを諭したDVDで学習をしました。



## 豊作と悪疫退散を願う

～大塚神社～

豊作を願い、悪魔を追い払う「的始め」の行事が、1月15日（水）に大塚神社で行われました。

まず、神殿で諸々の悪魔を的に寄せ集める神事に続き、笛や太鼓に合わせて、道案内の猿田彦面を持った神官の後を、弓と矢を持った神官、氏子総代たちが神殿を右回りに3回周りました。

その後、直径80センチの的に向かい、渾身の力を込めて1人ずつ「魔が物はこの矢に当たれ」と矢を射り、今年の豊作と悪魔・悪疫退散を祈りました。



## 交通安全祈願祭を開催

平成 26 年 1 月 7 日（火）に、肝付町の四十九所神社で交通安全祈願祭が行われました。鹿児島県交通安全協会肝付地区協会、肝付町・東串良町の交通安全協会の主催で開催されました。当日は、神事が行われ、両町の平成 26 年中の交通安全が祈念されました。



## 所得税・消費税の申告相談受付中！

私たち南九州税理士会鹿屋支部では、所得税・消費税の申告相談を受け、皆様の確定申告のお手伝いをさせていただきます。

- ☆ご希望の場合には、お近くの税理士事務所に電話予約してください。
- ☆「ニセ税理士」にはご注意ください。
- ☆相談は無料です。



私たち税理士は、あなたの暮らしと企業経営のパートナーです。安心してご相談ください。

### ■お問い合わせ

南九州税理士会鹿屋支部事務局 ☎ 0994-52-0810

### LOVE31° 出逢～ネ☆（らぶさいどであお～ね） ～婚活事業「郷婚☆ふるさとで出逢いましょう！」～

1. 主催 魁（商工会青年部＋はえんかぜ＋青年団）
2. 日時 平成 26 年 3 月 1 日（土）  
18 時～ 21 時まで
3. 場所 交流会（ネッピー館）  
セミナー（南大隅町役場会議室）
4. 講師 ビューティーメーカー
5. 参加 男性は、町内限定、女性は町内外から  
年齢は 20 歳以上
6. 内容 男女それぞれセミナーを行い、その後、  
実践として交流会を開催します。
7. 参加経費 男性 3,500 円、女性 3,000 円
8. 申込期限 平成 26 年 2 月 21 日（金）必着  
※先着順に受付、60 名になり次第締め  
切ります。

### ■お問い合わせ・申込先

南大隅町役場 企画振興課  
政策調整係 ☎ 0994-24-3115  
※詳しくは南大隅町ホームページをご覧ください。



## 血糖値が気になる方に キクイモパワーを！

### ■キクイモとは？

キクイモの糖質にはデンプンは含まれず、イヌリンという多糖体により構成されており天然のインスリンと言われています。イヌリンには食後の血糖値の急上昇を防ぎ糖尿病にも効果があると言われています。



○東串良町商工会女性部で栽培した「東串良産キクイモ」は以下の店舗で購入できます。

販売者：東串良町商工会女性部

部長 前田康子 ☎ 63-6554

販売所：東串良町商工会 ☎ 63-6554

まえだ家 ☎ 63-2101

村山製油 ☎ 63-2064

宮田金物店 ☎ 63-2203

子どもや女性を地域で守りましょう

県内において、子どもに対する声かけやつきまといの事案が増加しています。下表は、大隅半島（霧島市除く）で発生した子どもや女性に対する声かけ事案です。（平成25年11月～12月分・・・おおすみ子ども女性見守り通信 H25・12・29 発行より転載）

| 場 所 | 時 間   | 被害者等           | 内 容                                                             |
|-----|-------|----------------|-----------------------------------------------------------------|
| 鹿屋市 | 串良町路上 | 17:30 ころ 女子中学生 | 友人と下校中、不審な車両がつきまとうように数回往復するなどしたもの（つきまとい事案）                      |
| 肝属郡 | 錦江町路上 | 17:45 ころ 小学生女兒 | 歩いていたところ、車が真横に停車し、助手席の窓が開いたので、女兒が逃げたところ、しばらく車がつきまとったもの（つきまとい事案） |
| 肝属郡 | 錦江町路上 | 17:43 ころ 女子中学生 | 下校中、車に乗った男から「あなたの家はどこね」としつこく声をかけられたもの（声かけ事案）                    |
| 肝属郡 | 錦江町路上 | 16:30 ころ 小学生男児 | 下校中、車に乗った男から「この辺りに●●はありますか」としつこく声をかけられたもの（声かけ事案）                |

「なんか変だな」「こわい」と思ったら、すぐに走って逃げて、近くの大人に助けを求めましょう！

声かけやつきまとい、連れ去りなどは子どもが被害者となることが多い犯罪です。地域で登下校中などに子どもに声かけや会話をするなど信頼関係を築き、不審者が近づく隙を与えないよう地域全体で取り組み犯罪から子どもを守りましょう。そして、不審な人物や車などの情報は、ささいなことでも警察に通報しましょう。

### ★ 振り込め詐欺に要注意（平成25年中の特殊詐欺事件発生状況から）

県内における昨年の特殊詐欺の認知件数は、45件で被害総額約3億790万円です。前年比で10件の増、被害額で約9,382万円の増となっています。

＊振り込め詐欺（認知件数 17 件、被害額約 8,519 万円）

・ オレオレ詐欺 1 件 ・ 架空請求詐欺 14 件 ・ 融資保証金詐欺 2 件 ・ 還付金等詐欺 0 件

＊振り込め詐欺以外（認知件数 28 件 被害額約 2 億 2,271 万円）

・ 金融商品等取引名目 15 件 ・ 男性との交際あっせん名目 1 件  
・ ギャンブル必勝情報提供名目 9 件 ・ その他 3 件

県内の被害状況をみると、被害年齢では 60 歳以上が約 6 割を占め、女性の方が多く被害に遭っています。特に高齢者は、振り込め詐欺以外の特殊詐欺に多く騙されている状況になっています。

「もうけ話の裏には詐欺あり」の意識を強く持ち、被害に遭わないようにしましょう。“おかしいと思ったらまず家族や警察へ相談”

肝付地区防犯協会では、年末年始特別警戒中の去る 12 月 13 日、年金支給日に合わせて、肝付警察署員や地域安全モニター関係者の協力を得て、鹿児島銀行高山支店駐車場で年末年始地域安全運動のチラシと振り込め詐欺の標語入りティッシュ等を配付し、振り込め詐欺防止を呼びかけました。



昨年の 11 月 15 日、肝付町笠野交差点付近において、肝付警察署の協力のもと、地域安全モニターや少年ボランティアの参加を得て、安全・安心のまちづくりを呼びかけるため、街頭キャンペーンと青少年の見守り活動を行いました。

交差点付近や商業施設の駐車場でぼり旗を掲げ、通行人に対して、声かけを行い、チラシやティッシュ等を配付して振り込め詐欺等の啓発を行いました。



### 刑法犯認知件数（肝付署管内）

（平成25年12月末現在）

| 種 別 | 件 数     | 種 別 | 件 数     |
|-----|---------|-----|---------|
| 凶悪犯 | 0 (－1)  | 知能犯 | 4 (+2)  |
| 粗暴犯 | 8 (±0)  | 風俗犯 | 0 (－1)  |
| 窃盗犯 | 58 (－8) | その他 | 5 (－11) |

( ) 内は、前年同期比



## 東串良町短歌会

紅白の出場歌手は年毎に

カタカナ増えて馴染み薄らぐ 福永 康子

前岳にちぎれ雲飛び東へと

寒風すさび冬もたけなわ 谷口 勝義

打続く永き炎暑もおさまりて

秋風に嬉々と風力発電廻る 坪山 友義

ブローチを求めし旅の一日のみが

光りて此の年終らむとす 藤元美保子

秋ふかき山裾覆う大銀杏

夕日を浴びて黄色に染まる 永田 康朗

難題を一つ終わらせ急ぐ帰路

車窓に低く満月の浮く 松矢 京子

出不精をテレビ三昧我が暮らし

喜怒哀楽の世相を知りて 柚木原みつえ

枝打ちて新たに芽吹く白梅の

開花を待つや吾の年の瀬 田之畑 稔

## 短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。  
お気軽にご連絡ください。(永田・63-23385)

## 投稿郷愁(如月) 高崎 唯子

※ 淡雪や

装ひあらた

国見岳

南国鹿児島に雪が降るのは、早春のころである。皮肉にも北国の人々が積雪に辟易し、一日千秋の思いで春を焦がれる頃になって、故郷の山々も漸く雪化粧をするのである。

松陰に

※ 松露顔出し

こんにちは

松露は黒松林に生える。海浜に限らず黒松林なら何処にでも生える。尤も、きのこ類の松露は発生に日光を必要とするので、暗い木陰や分厚い苔におおわれていては生えない。

※各句内の季語に印が入っています。

## 県営住宅入居者募集

- 【鹿屋市内】 県営西原団地、県営寿団地 ほか 10 団地
- 【垂水市内】 県営垂水団地、県営下宮団地
- 【錦江町内】 県営タウンコートハウス 城元団地

◇申込書の配布・受付期間  
平成 26 年 2 月 3 日 (月) ~  
同年 2 月 24 日 (月)

◇抽選日時 平成 26 年 3 月 6 日 (木)

◇申込書配布・受付・お問い合わせ先  
(株) 南日ホーム鹿屋支店 (県営住宅指定管理者)  
〒 893-0014  
鹿屋市寿 3 丁目 12-24  
☎ 0994-40-9620

総合保険代理店

## さくらファミリー

ご案内は無料

- ・保険金の請求や各種変更手続き
- ・セカンドオピニオンの手続き
- ・病気や健康に関するご相談 等

お気軽にご相談ください!

～取扱保険会社(代理店)～

MetLife Alico



ORIX オリックス生命

Aflac

アフラック 代理店 櫻木孝志

ドクター オブ ドクターズネットワーク 認定プロデューサー (T-PEC)  
介護・寝たきりゼロ推進委員

代表 櫻木 孝志

〒 893-1614

鹿児島県肝属郡東串良町新川西 1 4 4 7 - 1

TEL 0994-63-1266

携帯 080-5287-3579

sakura2006life@yahoo.co.jp



# 戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓  
口等で申出のあった方のみを掲載しています。  
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

12月13日～1月12日

(敬称略)



## お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

岡本 いずみ 宗明 昌子 栗 町

下園 寛太 紀章 奈津美 豊栄三上

芝原 龍邦 清彦 境

内 琉斗 優一郎 和美 街道団地

泊 花 秀一 雪 山



## ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

實樂 ユキ 八六 山 野

前園 シツエ 九四 岩 弘 中

児玉 誠一 八八 新 町 上

有嶋 クマギク 八九 山 野

松倉 ナシ 一〇〇 岩 弘 下 南

境 重夫 八三 溜 水 上

永野 道盛 七九 中 園

東 初 九〇 別 府 原 中 一

久保 弘己 八三 池 之 原 下

吉ヶ崎 弘行 五一 永 峯 下

原口 亘 七一 溜 水 下 西  
愛甲 妙子 八七 熊 之 馬 場  
原田 ハナエ 九一 雪 山  
内村 正光 八六 池 之 原 下 西

## 町社協だより

(1月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼山野の故・實樂ユキさんのご遺族  
實樂武雄さんから

▼岩弘中の故・前園シツエさんのご遺族  
前園茂さんから

▼新町上の故・児玉誠一さんのご遺族  
児玉勇さんから

▼山野の故・有嶋クマギクさんのご遺族  
西鶴ヒロ子さんから

▼岩弘下南の故・松倉ナシさんのご遺族  
深迫郁子さんから

▼溜水上の故・境重夫さんのご遺族  
境正明さんから

▼中國の故・永野道盛さんのご遺族  
永野サチ子さんから

▼別府原中一の故・東初さんのご遺族  
東スズエさんから

▼池之原下の故・久保弘己さんのご遺族  
久保広子さんから

▼溜水下西の故・原口亘さんのご遺族  
原口ミチ子さんから

▼熊之馬場の故・愛甲妙子さんのご遺族  
迫田直美さんから

▼雪山の故・原田ハナエさんのご遺族  
原田猛さんから

## 平成25年度 第12回定例教育委員会

日時：平成 26 年 3 月 5 日 (水)

時間：午前 10 時～

場所：東串良町役場  
3 階会議室



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。  
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】 東串良町教育委員会

## 有料広告大募集

アイデア次第で、様々な用途でご活用いただける  
優れた広告媒体です！

- 1 枠：縦 55<sup>ミリ</sup>×横 80<sup>ミリ</sup>
- 月額 1 枠：5,000 円

■お問い合わせ先

東串良町役場企画課

☎ 0994 (63) 3122



## 公営住宅情報

(平成 26 年 2 月 10 日現在)

## ただ今、入居者募集中！！

|           |     |
|-----------|-----|
| 新町団地 (随時) | 1 戸 |
| 古市団地 (随時) | 2 戸 |

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- ◆ 詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。  
☎ 63-3131 内線 213

## 日曜在宅医当番

|       |         |         |
|-------|---------|---------|
| 2月16日 | はらだ整形外科 | 63-8080 |
| 23日   | 岩重医院    | 63-8514 |
| 3月2日  | 内村産婦人科  | 63-2521 |
| 9日    | 黎明脳神経外科 | 63-7878 |

消防案内 0994-43-0119 (テープ)  
日曜・祝日・夜間等  
急患のための当番医です。  
一火事・救急は『119』番へー

## 水道漏水当番

|    |          |         |
|----|----------|---------|
| 2月 | 立石電気水道設備 | 63-8439 |
| 3月 | (有)吉田建設  | 63-9976 |

## 2月の納税

|          |         |
|----------|---------|
| 国民健康保険税  | (7期)    |
| 後期高齢者保険料 | (7期)    |
| 介護保険料    | (7期)    |
| 口座引落日    | (2月28日) |

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

### 東串良町役場ダイヤルイン番号

| 課名    | 直通番号    |
|-------|---------|
| 住民課   | 63-3102 |
| 福祉課   | 63-3103 |
| 税務課   | 63-3109 |
| 会計室   | 63-3121 |
| 総務課   | 63-3131 |
| 企画課   | 63-3122 |
| 経済課   | 63-3123 |
| 建設課   | 63-3126 |
| 農業委員会 | 63-3129 |
| 議会事務局 | 63-3132 |
| 監査委員室 | 63-3132 |
| 管理課   | 63-3133 |
| 社会教育課 | 63-3134 |

### 場所

|            |           |
|------------|-----------|
| 役場         | (63) 3131 |
| 保健センター     | (63) 3131 |
| 総合センター     | (63) 2122 |
| 総合体育館      | (63) 9888 |
| 町民運動場      | (63) 9888 |
| 多目的広場      | (63) 9888 |
| 屋内ゲートボール場  | (63) 9888 |
| 池之原小学校     | (63) 2048 |
| 柏原小学校      | (63) 8504 |
| 東串良中学校     | (63) 2071 |
| 改善センター     | (63) 8881 |
| 福祉センター     | (63) 4760 |
| 地域包括支援センター | (63) 0930 |

### ごみ収集 清掃センター (63) 0168

|    |                                              |
|----|----------------------------------------------|
| 市燃 | 市街地区ごみ収集<br>AM7:00 ~ AM8:00                  |
| 農燃 | 農村地区ごみ収集<br>AM7:00 ~ AM8:00                  |
| 資中 | その他燃やせないごみ収集<br>AM7:00 ~ AM8:00              |
| 資  | ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品<br>AM7:00 ~ AM8:00    |
| 資中 | 資源ごみ収集<br>AM7:00 ~ AM8:00                    |
| 資中 | 資源ごみ中央収集<br>AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00 |
| 粗  | 粗大ごみ※平成20年4月より肝属地区清掃センターへ直接搬入のみとなりました。       |

# こよみ

## 2/13 ▶ 3/12

# CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

| 日  | 行 | 事                                                 | ごみ    |
|----|---|---------------------------------------------------|-------|
| 28 | 金 |                                                   | 農燃    |
| 13 | 木 |                                                   | 市燃    |
| 14 | 金 | 聖バレンタインデー                                         | 農燃    |
| 15 | 土 | ・小学校英語活動発表大会及び英語暗唱大会・高齢者大学2月学習会<br>・町生涯学習推進大会 全て総 | 市燃    |
| 16 | 日 | 家庭の日                                              | 資中    |
| 17 | 月 |                                                   | 市燃    |
| 18 | 火 | ・3歳児健診保 PM1:00 ~<br>・第61回鹿児島県下一周駅伝競走大会(町内通過予定)    | 農燃    |
| 19 | 水 | ・ペンギン(両親)学級 保 PM1:00 ~<br>・行政相談 総 AM10:00 ~       | 資     |
| 20 | 木 |                                                   | 市燃    |
| 21 | 金 |                                                   | 農燃    |
| 22 | 土 |                                                   | 市燃    |
| 23 | 日 | ・二月踊り(廣田・大塚・宮貫神社)                                 | 資中    |
| 24 | 月 | ・いきいき体操(あそんもそ会) 福 AM9:30 ~                        | 市燃    |
| 25 | 火 |                                                   | 農燃    |
| 26 | 水 | ・母子健康相談 保 PM1:00 ~                                | その他不燃 |
| 27 | 木 |                                                   | 市燃    |

### ●発行/東串良町企画課

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎ 0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail [kikaku@higashikushira.com](mailto:kikaku@higashikushira.com)